

# INDEX

CLAVIER, VOLUME VII, 1968

## AUTHORS INDEX

Banhalmi, George, Lesson on Two Kodaly Pieces .....	S-25
Birkby, Arthur	
Combination Pistons .....	F-35
Couperin, the Organist .....	A-29
Modern Tracker Organs .....	S-38
A Representative Repertoire for the Organist .....	J-42
Bishop, Dorothy	
Listening and Talking It Over .....	N-44
What Do We Mean By Drill? .....	MJ-32
Bryant, Celia Mae	
Chopin for the Young .....	MJ-40
Color This Modern .....	M-34
Musical Drama .....	D-16
Neo-Classicism .....	J-21
Playing Tricks on a Scale .....	N-18
Carson, Carolyn, Technic from the First Lesson .....	S-52
Clark, Frances	
Student Reactions to Class Piano .....	O-20
A Visit with Alexander Tcherepnin .....	M-20
Clark, Mary Elizabeth	
Organ Lesson on Pachelbel Chaconne .....	M-33
Copland, Jeri, My Studio .....	F-48
Couperin, Francois	
The Art of Playing the Harpsichord, new translation by Dorothy Packard .....	A-20
Crowder, Louis, Francois Couperin .....	A-16
Daniel, Katinka, The Kodaly Method .....	S-20
De Cola, Felix, Creating Textures .....	MJ-20
Denegar, Donald, Problems of Grouping .....	M-44
DeYoung, Lynden	
Fugue, The Treatment of Thematic Materials .....	O-37
Donaldson, Bryna, Mozart's "Starling" Concerto .....	M-18
Dumm, Robert	
An Early MacDowell Fancy .....	S-35
Sentiment, not Sentimentality .....	O-30
Elder, Dean	
Claudio Arrau on Schumann's "Carnaval" .....	F-29
A Visit with Jean-Marie Darre .....	D-30
Farrar, Ruth, Teaching Adults .....	A-44
Fischer, Irwin	
Musical Unity in the Church Service .....	F-33
Twenty-Two Years on the Organ Bench .....	O-42, N-35
Fisher, Fred, But Is It Funny? .....	J-16
Ganz, Rudolph, Modern Piano Concertos .....	S-53
Gassaway, Linda	
Keyboard Institute for High School Students .....	A-40
Goeltz, Louis	
An Annual Wage for the Private Teacher .....	M-46
Grant, Douglas, The Ministry of Bells .....	D-10
Graham, Nan Laurence, My Studio .....	S-43
Greenbrook, Reginald	
Handle With Care; Organ Maintenance .....	MJ-30
Make That Recital Different .....	J-40
Griffith, Shirley Ann & Page, Martha G.	
Our Studio .....	M-12
Hailparn, Lydia, Baroque Instrument Guide .....	M-38
Hunsley, Robert, My Studio .....	J-52
Konowitz, Bert, Jazz Chords .....	O-25
Kirkpatrick, Mildred, My Studio .....	N-39
Kretzer, Alyce, My Studio .....	D-45
Levine, Henry, Study With Charm .....	N-29
Lindquist, Orville, Pedaling, Preserving Clarity .....	A-34
Lowder, Jerry	
Jazzing Up The Theory Class .....	D-20
Practical Approach to Improvising .....	M-22
Mehr, Norman	
Rich Rewards of Group Instruction .....	J-50

Milligan, Thomas B., Jr., Concerto Accompaniments .....	J-44
Morrow, Bettye, My Studio .....	MJ-38
Nagy, Bela Boszormenyi, The Kodaly Legacy .....	S-16
Nash, Grace, Kodaly and Orff .....	S-18
O'Byrne, John	
Income Tax Savings for the Musician .....	F-16
Page, Martha G. & Griffith, Shirley Ann	
Our Studio .....	M-12
Pearce, Elvira Truman	
Recitals—Must or Menace? .....	D-40
Porter, Thomas, Voicing the Piano .....	MJ-12
Rosenblum, Sandra, Baroque Style .....	J-33
Rozin, Albert, The Question of Repeats .....	D-19
Sargent, George	
Temperament; Experimental Tuning of the Harpsichord .....	MJ-18
Saunders, Russell, Organ Music for Advent .....	N-39
Sister Mirelda, My Studio .....	O-54
Slenczynska, Ruth, From Studio to Stage .....	F-41
Starkey, Evelyn, Short Cuts to Scale Fingerings .....	F-44
Steiner, Eric, What Does The Teacher Do? .....	J-48
Stone, Marion	
Interview with Lili Kraus .....	S-22
This Business of Teaching Music .....	F-12
Wallis, Roslyn, Let's Count Our Challenges .....	A-48
Walsh, Carole, My Studio .....	A-6
Wiley, Don, Teaching Music to the Blind .....	N-14
Wolff, Konrad, Yoga for Pianists .....	O-14

## TOPIC INDEX

### BAROQUE

The Art of Playing the Harpsichord, Couperin; trans., Packard .....	A-20
Baroque Instrument Guide, Hailparn .....	M-38
Explanations of the Ornaments and Signs of Couperin fr. "L'Art de toucher le Clavecin," Couperin; trans., Packard .....	A-25
Temperament; Experimental Tuning of the Harpsichord, Sargent .....	MJ-18

### BUSINESS ASPECTS OF TEACHING

An Annual Wage for the Private Teacher, Goeltz .....	M-46
Income Tax Savings for the Musician, O'Byrne .....	F-16
This Business of Teaching Music, Stone .....	F-12

### EQUIPMENT

Handle with Care; Organ Maintenance, Greenbrook .....	MJ-30
Voicing the Piano, Porter .....	MJ-12

### GENERAL

Concerto Accompaniments, Milligan .....	J-44
From Studio to Stage, Slenczynska .....	F-41
Interview of a Museum, Conway & Roberts .....	A-31
Keyboard Institute for High School Students, Gassaway .....	A-40
The Ministry of Bells, Grant .....	D-10
The Question of Repeats, Rozin .....	D-19
Yoga for Pianists, Wolff .....	O-14

### GROUP TEACHING

Group Lessons (Letter to the Editor), Halliday .....	MJ-4
Listening and Talking It Over, Bishop .....	N-44
Problems of Grouping, Denegar .....	M-44
Rich Rewards of Group Instruction, Mehr .....	J-50
Student Reactions to Class Piano, Clark, F. .....	O-20

### JAZZ

Jazz Chords, Konowitz .....	O-25
-----------------------------	------

# INDEX

CLAVIER, VOLUME VII, 1968

## AUTHORS INDEX

Banhalmi, George, Lesson on Two Kodaly Pieces .....	S-25
Birkby, Arthur	
Combination Pistons .....	F-35
Couperin, the Organist .....	A-29
Modern Tracker Organs .....	S-38
A Representative Repertoire for the Organist .....	J-42
Bishop, Dorothy	
Listening and Talking It Over .....	N-44
What Do We Mean By Drill? .....	MJ-32
Bryant, Celia Mae	
Chopin for the Young .....	MJ-40
Color This Modern .....	M-34
Musical Drama .....	D-16
Neo-Classicism .....	J-21
Playing Tricks on a Scale .....	N-18
Carson, Carolyn, Technic from the First Lesson .....	S-52
Clark, Frances	
Student Reactions to Class Piano .....	O-20
A Visit with Alexander Tcherepnin .....	M-20
Clark, Mary Elizabeth	
Organ Lesson on Pachelbel Chaconne .....	M-33
Copland, Jeri, My Studio .....	F-48
Couperin, Francois	
The Art of Playing the Harpsichord, new	
translation by Dorothy Packard .....	A-20
Crowder, Louis, Francois Couperin .....	A-16
Daniel, Katinka, The Kodaly Method .....	S-20
De Cola, Felix, Creating Textures .....	MJ-20
Denegar, Donald, Problems of Grouping .....	M-44
DeYoung, Lynden	
Fugue, The Treatment of Thematic Materials .....	O-37
Donaldson, Bryna, Mozart's "Starling" Concerto .....	M-18
Dumm, Robert	
An Early MacDowell Fancy .....	S-35
Sentiment, not Sentimentality .....	O-30
Elder, Dean	
Claudio Arrau on Schumann's "Carnaval" .....	F-29
A Visit with Jean-Marie Darre .....	D-30
Farrar, Ruth, Teaching Adults .....	A-44
Fischer, Irwin	
Musical Unity in the Church Service .....	F-33
Twenty-Two Years on the Organ Bench .....	O-42, N-35
Fisher, Fred, But Is It Funny? .....	J-16
Ganz, Rudolph, Modern Piano Concertos .....	S-53
Gassaway, Linda	
Keyboard Institute for High School Students .....	A-40
Goeltz, Louis	
An Annual Wage for the Private Teacher .....	M-46
Grant, Douglas, The Ministry of Bells .....	D-10
Grantham, Nan Laurence, My Studio .....	S-43
Greenbrook, Reginald	
Handle With Care; Organ Maintenance .....	MJ-30
Make That Recital Different .....	J-40
Griffith, Shirley Ann & Page, Martha G.	
Our Studio .....	M-12
Hailparn, Lydia, Baroque Instrument Guide .....	M-38
Hunsley, Robert, My Studio .....	J-52
Konowitz, Bert, Jazz Chords .....	O-25
Kirkpatrick, Mildred, My Studio .....	N-39
Kretzer, Alyce, My Studio .....	D-45
Levine, Henry, Study With Charm .....	N-29
Lindquist, Orville, Pedaling, Preserving Clarity .....	A-34
Lowder, Jerry	
Jazzing Up The Theory Class .....	D-20
Practical Approach to Improvising .....	M-22
Mehr, Norman	
Rich Rewards of Group Instruction .....	J-50

Milligan, Thomas B., Jr., Concerto Accompaniments .....	J-44
Morrow, Bettye, My Studio .....	MJ-38
Nagy, Bela Boszormenyi, The Kodaly Legacy .....	S-16
Nash, Grace, Kodaly and Orff .....	S-18
O'Byrne, John	
Income Tax Savings for the Musician .....	F-16
Page, Martha G. & Griffith, Shirley Ann	
Our Studio .....	M-12
Pearce, Elvira Truman	
Recitals—Must or Menace? .....	D-40
Porter, Thomas, Voicing the Piano .....	MJ-12
Rosenblum, Sandra, Baroque Style .....	J-33
Rozin, Albert, The Question of Repeats .....	D-19
Sargent, George	
Temperament; Experimental Tuning	
of the Harpsichord .....	MJ-18
Saunders, Russell, Organ Music for Advent .....	N-39
Sister Mirelda, My Studio .....	O-54
Slenczynska, Ruth, From Studio to Stage .....	F-41
Starkey, Evelyn, Short Cuts to Scale Fingerings .....	F-44
Steiner, Eric, What Does The Teacher Do? .....	J-48
Stone, Marion	
Interview with Lili Kraus .....	S-22
This Business of Teaching Music .....	F-12
Wallis, Roslyn, Let's Count Our Challenges .....	A-48
Walsh, Carole, My Studio .....	A-6
Wiley, Don, Teaching Music to the Blind .....	N-14
Wolff, Konrad, Yoga for Pianists .....	O-14

## TOPIC INDEX

### BAROQUE

The Art of Playing the Harpsichord,	
Couperin; trans., Packard .....	A-20
Baroque Instrument Guide, Hailparn .....	M-38
Explanations of the Ornaments and Signs of	
Couperin fr. "L'Art de toucher le Clavecin,"	
Couperin; trans., Packard .....	A-25
Temperament; Experimental Tuning of the	
Harpsichord, Sargent .....	MJ-18

### BUSINESS ASPECTS OF TEACHING

An Annual Wage for the Private Teacher, Goeltz .....	M-46
Income Tax Savings for the Musician, O'Byrne .....	F-16
This Business of Teaching Music, Stone .....	F-12

### EQUIPMENT

Handle with Care; Organ Maintenance,	
Greenbrook .....	MJ-30
Voicing the Piano, Porter .....	MJ-12

### GENERAL

Concerto Accompaniments, Milligan .....	J-44
From Studio to Stage, Slenczynska .....	F-41
Interview of a Museum, Conway & Roberts .....	A-31
Keyboard Institute for High School Students,	
Gassaway .....	A-40
The Ministry of Bells, Grant .....	D-10
The Question of Repeats, Rozin .....	D-19
Yoga for Pianists, Wolff .....	O-14

### GROUP TEACHING

Group Lessons (Letter to the Editor), Halliday .....	MJ-4
Listening and Talking It Over, Bishop .....	N-44
Problems of Grouping, Denegar .....	M-44
Rich Rewards of Group Instruction, Mehr .....	J-50
Student Reactions to Class Piano, Clark, F. .....	O-20

### JAZZ

Jazz Chords, Konowitz .....	O-25
-----------------------------	------

Jazzing Up the Theory Class, Lowder .....	D-20
Practical Approach to Improvising, Lowder .....	M-22

## LITERATURE

Bach Ornaments (Letter to the Editor), Kochevitsky .....	M-4
Bach Ornaments (Letter to the Editor), Piersel .....	J-4
But Is It Funny?, Fisher .....	J-16
Couperin on the Piano (Letter to the Editor), Parsons .....	S-4
Couperin on the Piano (Letter to the Editor), Powell .....	S-4
Couperin, the Organist, Birkby .....	A-29
Francois Couperin, Crowder .....	A-16
Godowsky Arrangements of Chopin Etudes (Letter to the Editor), De Cola .....	F-4
Godowsky Arrangements of Chopin Etudes (Letter to the Editor), Eschleman .....	F-4
Mozart's "Starling" Concerto, Donaldson .....	M-18
A Representative Repertoire for the Organist, Birkby .....	J-42
Rudolph Ganz Evaluates Modern Piano Concertos .....	S-53

## MUSIC PRINTED IN FULL TO ILLUSTRATE ARTICLES OR LESSONS

Bach, Johann Sebastian	
Fugue No. VIII (W.T.C. Bk. 1) .....	O-33
Master Lesson by Lynden DeYoung .....	O-37
Minuet, 1st Partita .....	J-32
Article by Sandra Rosenblum .....	J-33
Chopin, Frederic	
Polonaise (1817, Oeuvre posthume) .....	MJ-26
Master Lesson by Celia Mae Bryant .....	MJ-40
Copland, Aaron	
The Cat and The Mouse .....	D-22
Master Lesson by Celia Mae Bryant .....	D-16
Couperin, Francois	
Les Rozeaux .....	A-26
L'ame en peine .....	A-28
Article by Louis Crowder .....	A-16
De Cola, Felix	
Variations on "My Bonnie" .....	MJ-21
Article by Felix De Cola .....	MJ-20
Gliere, Reinhold	
Album Leaf .....	O-21
Master Lesson by Robert Dumm .....	O-30
Harris, Edward	
Chopin in the Citrus Belt .....	J-25
Article by Fred Fisher .....	J-16
Haydn, Franz Joseph	
German Dance .....	D-28
Questions & Answers by Frances Clark .....	D-29
Hindemith, Paul	
Second Sonata .....	J-28
Master Lesson by Celia Mae Bryant .....	J-21
Kabalevsky, Dmitri	
Dance on the Lawn .....	MJ-28
Questions & Answers by Frances Clark .....	MJ-29
Sonatina in C Major, Op. 13, No. 1 .....	M-25
Master Lesson by Celia Mae Bryant .....	M-34
Variations, Op. 40, No. 1 .....	N-21
Master Lesson by Celia Mae Bryant .....	N-18
Kodaly, Zoltan	
Szekely Keserves .....	S-27
"il pleut dans mon coeur comme il pleut sur la ville" .....	S-29
Master Lesson by George Banhamli .....	S-25
Loesser, Frank & Carmichael, Hoagy	
Heart and Soul .....	O-23
Article by Bert Konowitz .....	O-25

MacDowell, Edward (Edgar Thorn)	
An Elfin Round .....	S-31
Master Lesson by Robert Dumm .....	S-35
Pachelbel, Johann	
Chaconne in D Minor .....	M-30
Master Lesson by Mary Elizabeth Clark .....	M-33
Schubert, Franz	
Noble Waltz .....	D-28
Questions & Answers by Frances Clark .....	D-29
Schumann, Robert	
Selections from Carnaval .....	F-21
Master Lesson by Claudio Arrau-Dean Elder .....	F-29
Sibelius, Jean	
Etude, Op. 76, No. 2 .....	N-26
Master Lesson by Henry Levine .....	N-29

## OBITUARIES

Haywood, Frances Dillon .....	MJ-4
Lankford, Grace Ward .....	J-55
Neal, Harry .....	N-48
Sowerby, Leo .....	O-56

## ORGAN AND CHURCH MUSIC

Combination Pistons, Birkby .....	F-35
Couperin, the Organist, Birkby .....	A-29
Make That Recital Different, Greenbrook .....	J-40
Modern Tracker Organs, Birkby .....	S-38
Musical Unity in the Church Service, Fischer .....	F-33
Organ Lessons on Pachelbel Chaconne, Clark, M.E. ....	M-33
Organ Music for Advent, Saunders .....	N-39
Twenty-Two Years on the Organ Bench, Fischer .....	O-42, N-35

## PEDAGOGY

Hearing at Sight; Ultimate Aim of Music	
Education (Letter to the Editor), Friedrich .....	A-4
The Kodaly Method, Daniel .....	S-20
Kodaly and Orff, Nash .....	S-18
Let's Count Our Challenges, Wallis .....	A-48
Orff-Schulwerk (Letter to the Editor), Cronmueller .....	J-4
The Private Piano Teacher and His Professional Organization (Letter to the Editor), Berkley .....	O-4
Recitals—Must or Menace?, Pearce .....	D-40
Teaching Adults, Farrar .....	A-44
Teaching Key Signatures on the Keyboard (Letter to the Editor), Leidig .....	A-4
Teaching Music to the Blind, Wiley .....	N-14
Technic from the First Lesson, Carson .....	S-52
What Do We Mean By Drill?, Bishop .....	MJ-32
What Does the Teacher Do?, Steiner .....	J-48

## PERSONALITY SKETCHES

Jeanne-Marie Darre, Elder .....	D-30
Zoltan Kodaly, Nagy .....	S-16
Lili Kraus, Stone .....	S-22
Alexander Tcherepnin, Clark, F. ....	M-20

## PRACTICING

Ideas from Someone Who Couldn't Memorize (Letter to the Editor), Kiess .....	O-4
Practicing Away from the Keyboard (Letter to the Editor), Wiesmann .....	MJ-4

## TECHNIQUE

The Art of Playing the Harpsichord, Couperin .....	A-20
Pedaling, Preserving Clarity, Lindquist .....	A-34
Short Cuts to Scale Fingerings, Starkey .....	F-44
Technic from the First Lesson, Carson .....	S-52